

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE
CERTIFICATE OF CORRECTION

PATENT NO. : 6,827,522 B2
DATED : December 7, 2004
INVENTOR(S) : Kohichiro Kodama and Yoshihiro Kodama

Page 1 of 1

It is certified that error appears in the above-identified patent and that said Letters Patent is hereby corrected as shown below:

Column 6,

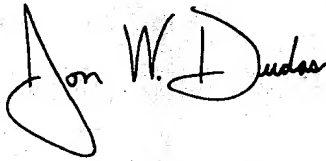
Line 53, please delete "toil" and insert -- left --, therefor.

Column 8,

Line 2, please delete "said" and insert -- safe --, therefor.

Signed and Sealed this

Fifteenth Day of November, 2005

A handwritten signature in black ink, reading "Jon W. Dudas". The signature is stylized, with a large loop for the "J" and a cursive "Dudas".

JON W. DUDAS

Director of the United States Patent and Trademark Office